

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИDistr.
GENERALS/7454
8 August 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ТАИЛАНДА
ОТ 8 АВГУСТА 1966 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства и ссылаясь на мое письмо за № 623/2509 от 1 июля 1966 г., имею честь довести до Вашего сведения следующие проверенные донесения от тайландских властей провинции Прачинбури, касающиеся актов агрессии, совершенных камбоджийскими солдатами на территории Таиланда.

12 июня 1966 г.

около 14 ч. 00 м. Наи Моо Чансорн и его сын Наи Митра, крестьяне деревни Нон-Мак-Мун, Тамбон Коке Соонг, Амфур Та-Фиа, ловившие рыбу в лагуне вблизи пограничных постов №№ 47 и 48, примерно в 100 метрах от границы, подверглись нападению из засады и были взяты в плен группой сильно вооруженных камбоджийских солдат. Когда этих двух тайландских крестьян вели на территорию Камбоджи, им удалось освободиться от захвативших их в плен солдат, и они попытались бежать назад в свою деревню. В течение некоторого времени камбоджийские солдаты гнались за ними и стреляли в них. В результате отец, Наи Моо, был застрелан насмерть, а сыну, Наи Митре, удалось скрыться и в конце концов добраться до своей деревни, где он и рассказал властям об этом инциденте.

17 июля 1966 г.

ночью, около 02 ч. 00 м. группа вооруженных лиц из Камбоджи проникла на территорию Таиланда и открыла огонь из гранатометов и автоматов по населенному району деревни Коке Прек, Тамбон Та-Фиа, Амфур Та-Фиа, когда все жители деревни спали в своих жилищах. Обстрел из гранатометов и винтовок продолжался 15 минут, после чего агрессоры отошли обратно в Камбоджу, перейдя границу в пункте, находящемся между пограничными постами № 32 и 33. В результате этого варварского нападения в своем доме была убита женщина по имени Нанг Трем Вайкарн. Ее сын Луи и сосед по имени Наи Ма Ман-ю были тяжело ранены. Представителями таиландских пограничных властей было также найдено в этом районе большое количество винтовочных патронов и осколков от взорванных гранат, произведенных в Красном Китае.

Инцидент, который произошел 17 июля 1966 г., явно свидетельствует о жестокости и подлости вооруженных лиц из Камбоджи, которые открыли огонь по деревне Коке Прек глубокой ночью, когда жители деревни спали и были не в состоянии ни защищаться, ни даже скрыться от опасности. Поэтому такое предательское нападение является самым варварским преступлением. Это не только акт убийства и нанесения увечий ни в чем неповинным людям, но еще и акт террора, совершенный с целью нарушения нормального мирного существования гражданского населения пограничных районов.

/...

Мировое общественное мнение уже достаточно хорошо осведомлено о том, что Таиланд, будучи миролюбивой страной, намеренно избегал принятия решительных мер, применить которые он имел бы полное право в ответ на акты агрессии, совершаемые Камбоджей. Однако, если камбоджийские вооруженные элементы будут продолжать совершать такие акты террора против ни в чем неповинных жителей Таиланда, правительство Таиланда сочтет необходимым принять более эффективные меры самозащиты для предотвращения нанесения дальнейшего ущерба жизни и имуществу граждан его страны.

Буду признателен Вам за распространение настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Ананд Паниарачун
Временный поверенный в делах
